

DATE : 13.11.2020 15:05:39 REMOTE TRANSMISSION

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :

Telephone

Customer Material

Quantity of

Measure

2.160 PCE TBA-550500

TBA-500885

TBA-500885

ACCETTAZIONE MERCE

016

၁၅၂

2

20

[ON]

2

2141

Vehicle Nr

: 111

- Truck

: FCA amiens

Valeo

until the total price has been paid by the

KGM

18

180

DMD

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

Page 13

TRANSLOCATION S.r.l.
21 MODUGNO (BA)

21 NOV 2020

**"Picevuto con riserva di
verifica su qualità"**

DELIVERY NOTE : 82964892
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID NO. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :
Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 13.11.2020 at 15:05:33
Delivered on : 13.11.2020 at 15:05:33
Order reason :

DATE : 13.11.2020 15:05:39 REMOTE TRANSMISSION

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
						113958801	12		
						113958802	12		
						113958803	12		
						113958804	12		
						113958805	12		
						113958806	12		
					10	113958807	12		
			TBA-501629						113963269
			PCE		1	113959181	120		
			TBA-550500		10	113959182	12		
			TBA-500885			113959183	12		
						113959184	12		
						113959185	12		
						113959186	12		
						113959187	12		
						113959188	12		
						113959189	12		

DELIVERY NOTE : 82964892

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :

Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 13.11.2020 at 15:05:33

Delivered on : 13.11.2020 at 15:05:33

Order reason :

DATE : 13.11.2020 15:05:39

REMOTE TRANSMISSION

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
				TEA-501629	10	113959190	12		
			PCE	TEA-550500	1	113958809	120		113963270
				TEA-500885	10	113958810	12		
						113958811	12		
						113958812	12		
						113958813	12		
						113958814	12		
						113958815	12		
						113958816	12		
						113958817	12		
						113958818	12		
				TEA-501629	10				
			PCE	TEA-550500	1	113959170	120		113963271
				TEA-500885	10	113959171	12		
							12		

DELIVERY NOTE : 82964892
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 13.11.2020 15:05:39 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR
VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT
VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER
Magna Pr S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 13.11.2020 at 15:05:33
Delivered on : 13.11.2020 at 15:05:33
Order reason :

Material Description	Customer Material Revision Level	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
						113959172	12		
						113959173	12		
						113959174	12		
						113959175	12		
						113959176	12		
						113959177	12		
						113959178	12		
					10	113959179	12		
			TBA-501629						
			PCE		1				113963279
			TBA-550500						
			TBA-500885		10	113961139	120		
						113961140	12		
						113961141	12		
						113961142	12		
						113961143	12		
						113961144	12		
						113961145	12		
						113961146	12		

DELIVERY NOTE : 82964892
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES NOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :
Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 13.11.2020 at 15:05:33
Delivered on : 13.11.2020 at 15:05:33
Order reason :

DATE : 13.11.2020 15:05:39 REMOTE TRANSMISSION

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Lot Nr Expiration date	Unit Nr packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
						113961147	12		
					10	113961148	12		
			PCE	TEA-501629			120		113963280
					10	113959148	12		
						113959149	12		
						113959150	12		
						113959151	12		
						113959152	12		
						113959153	12		
						113959154	12		
						113959155	12		
						113959156	12		
						113959157	12		
					10				
			PCE	TEA-501629			120		113963281
					1				
					10	113958820	12		

DELIVERY NOTE : 82964892
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :
Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 13.11.2020 at 15:05:33
Delivered on : 13.11.2020 at 15:05:33
Order reason :

DATE : 13.11.2020 15:05:39 REMOTE TRANSMISSION

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
					113958821	12		
					113958822	12		
					113958823	12		
					113958824	12		
					113958825	12		
					113958826	12		
					113958827	12		
					113958828	12		
				10	113958829	12		
			TBA-501629					
			PCE	1	113961128	120		113963282
			TBA-550500		113961129	12		
			TBA-500885	10	113961130	12		
					113961131	12		
					113961132	12		
					113961133	12		
					113961134	12		

DATE : 13.11.2020 15:05:39 REMOTE TRANSMISSION

REMOTE TRANSMISSION

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :

Telephone :

Order reason

at 15:05:33

at 15:05:33

Order reason :

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 13.11.2020 at 15:05:33

Delivered on : 13.11.2020 at 15:05:33

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
						113961135	12		
						113961136	12		
						113961137	12		
					10				
					1		120		113963283
			PCE			113961150	12		
			TEA-550500		10	113961151	12		
			TEA-500885			113961152	12		
						113961153	12		
						113961154	12		
						113961155	12		
						113961156	12		
						113961157	12		
						113961158	12		
						113961159	12		
					10				
			PCE						
			TEA-501629		1		120		113963284
			TEA-550500						

DELIVERY NOTE : 82964892
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 13.11.2020 15:05:39 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID NO. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.P.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Your contact :

Expedition on : 13.11.2020 at 15:05:33

Shipping instruction :

Telephone :

Delivered on : 13.11.2020 at 15:05:33

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
				TBA-500885	10	113959137	12		
						113959138	12		
						113959139	12		
						113959140	12		
						113959141	12		
						113959142	12		
						113959143	12		
						113959144	12		
						113959145	12		
				TEA-501629	10	113959146	12		
			PCE	TEA-550500	1	113959126	120		113963285
				TEA-500885	10	113959127	12		
						113959128	12		
						113959129	12		
						113959130	12		
						113959131	12		

DELIVERY NOTE : 82964892
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAR ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :
Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 13.11.2020 at 15:05:33
Delivered on : 13.11.2020 at 15:05:33
Order reason :

DATE : 13.11.2020 15:05:39 REMOTE TRANSMISSION

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Lot Nr Expiration date	Unit Nr packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
						113959132	12		
						113959133	12		
						113959134	12		
						113959135	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1				113963286
				TBA-500885	10				
						113960088	120		
						113960089	12		
						113960090	12		
						113960091	12		
						113960092	12		
						113960093	12		
						113960094	12		
						113960095	12		
						113960096	12		
						113960097	12		
				TBA-501629	10				

DELIVERY NOTE : 82964892
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 13.11.2020 15:05:39

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.P.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 13.11.2020 at 15:05:33

Delivered on : 13.11.2020 at 15:05:33

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
		PCE	TEA-550500	1		120		113963287
			TEA-500885	10	113957942 113957943 113957944 113957945 113957946 113957947 113957948 113957949 113957950 113957951	12 12 12 12 12 12 12 12 12 12		
			TEA-501629	10				
		PCE	TEA-550500	1		120		113963288
			TEA-500885	10	113960054 113960055 113960056 113960057 113960058	12 12 12 12 12		

DELIVERY NOTE : 82964892
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 13.11.2020 15:05:39

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilite Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 13.11.2020 at 15:05:33

Delivered on : 13.11.2020 at 15:05:33

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
						113960059	12		
						113960060	12		
						113960061	12		
						113960062	12		
						113960063	12		
			TBA-501629		10				
			PCE		1	113960066	120		113963289
			TBA-550500			113960067	12		
			TBA-500885		10	113960068	12		
						113960069	12		
						113960070	12		
						113960071	12		
						113960072	12		
						113960073	12		
						113960074	12		
						113960075	12		
			TBA-501629		10				

DELIVERY NOTE : 82964892
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :
Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 13.11.2020 at 15:05:33
Delivered on : 13.11.2020 at 15:05:33
Order reason :

DATE : 13.11.2020 15:05:39 REMOTE TRANSMISSION

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
			PCE	TBA-550500 TBA-500885	1 10	113960077 113960078 113960079 113960080 113960081 113960082 113960083 113960084 113960085 113960086	120 12 12 12 12 12 12 12 12 12		113963290
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500 TBA-500885	1 10	113958831 113958832 113958833 113958834	120 12 12 12 12		113963291

DELIVERY NOTE : 82964892
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 13.11.2020 15:05:39 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Your contact :

Shipping instruction :

Telephone :

Expedition on : 13.11.2020 at 15:05:33

Delivered on : 13.11.2020 at 15:05:33

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
					113958835	12		
					113958836	12		
					113958837	12		
					113958838	12		
					113958839	12		
					113958840	12		
		TBA-501629		10				



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 20-009224 vom 13.11.2020



20-009224

Ludwigsburg, 13.11.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur VALEO Usine FA 81, Avenue Roger Dumoulin 80000 AMIENS FRANKREICH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 20.11.2020		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Amiens Land / Pays Frankreich Zeit / Temps Datum / Date 13.11.2020		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1 2	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 82964891 82964892	11 Anzahl der LM Nombre des colis 38	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 17.299	15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total: 38,00 COLLI					17.299,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO (BA)				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer		27 Gut 20-009224 empfangen am Reception des marchandises le Datum / Date				
20 VALEO F-80000 Amiens Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		28 NOV 2020 MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604